

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 50365:2024

01-marec-2024

Nadomešča:

SIST EN 50365:2002

Delo pod napetostjo - Elektroizolacijske čelade za delo na nizko- in srednjenapetostnih inštalacijah

Live Working - Electrically insulating helmets for use on low and medium voltage installations

Elektrisch isolierende Helme für Arbeiten an Nieder- und Mittelspannungsanlagen

Travaux sous tension - Casques électriquement isolants pour utilisation sur installations à basse et à moyenne tension

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 50365:2023

ICS:

13.260 Varstvo pred električnim Protection against electric

udarom. Delo pod napetostjo shock. Live working

13.340.20 Varovalna oprema za glavo Head protective equipment

SIST EN 50365:2024 en

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 50365:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d588eba8-dd61-4468-a53b-4ea16c6daba8/sist-en-50365-2024

EUROPEAN STANDARD

EN 50365

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2023

ICS 13.260; 13.340.20

Supersedes EN 50365:2002

English Version

Live Working - Electrically insulating helmets for use on low and medium voltage installations

Travaux sous tension - Casques électriquement isolants pour utilisation sur installations à basse et à moyenne tension

Elektrisch isolierende Helme für Arbeiten an Nieder- und Mittelspannungsanlagen

This European Standard was approved by CENELEC on 2023-12-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Document Preview

SIST EN 50365:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d588eba8-dd61-4468-a53b-4ea16c6daba8/sist-en-50365-2024



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 50365:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d588eba8-dd61-4468-a53b-4ea16c6daba8/sist-en-50365-2024

Contents

Eu	ropean	foreword	6
1	Scope	9	7
2	Norm	ative references	7
3	Term	s and definitions	7
4	Regu	irements	8
	4.1	General	
	4.2	Non-electrical requirements	
	4.2.1	General	
	4.2.2	Helmet Design	
	4.3	Electrical requirements	
	4.3.1	General	
	4.3.2	Electrical Classification.	
	4.4	Marking	
	4.4.1	General	
	4.4.2	Colour code	
	4.5	Packaging	
	4.6	Instruction for use	
5		testing	
•	5.1	General	
	5.2	Non-electrical type tests	
	5.3	Electrical type tests	
	5.3.1	General	
	5.3.2	Test arrangement	
	5.3.3	Preconditioning	12
	5.3.4	AC Proof test voltage	
	5.3.5	AC Withstand test voltage ISTLEM 503A5.202A	
		site DC Proof voltage test sist d588aba8.dd61.d468.a53b.daa1666daba8/sist.an	
	5.4	Marking	
	5.4.1	Visual inspection	
	5.4.2	Durability	
	5.5	Packaging	
	5.6	Instructions of use	
6		ative testing after production	
7		od for assessment of defects and verification of performance applicable to electrically	10
1		ting helmets having completed the production phase	16
8		ications	
	-	normative) Suitable for live working: double triangle (IEC 60417-5216:2002-10)	
		ormative) Example of Marking	
An	nex C (i	nformative) Additional recommendations and information to the instructions for use	19
С.	1 Gene	ral	19
C.2	2 Stora	ge	19
С.:	3 Exam	ination before use	19
C.4	4 Preca	ution in use	19

C.5 Precaution after use	19
C.6 Periodic test	20
C.7 Obsolescence	20
Annex D (normative) Chronological order for type testing	21
Annex E (normative) Classification of tests and defects to be allocated	22
Annex F (informative) Rationale for the classification of defects	23
Annex ZZ (informative) Relationship between this European standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 aimed to be covered	24
Bibliography	

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 50365:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d588eba8-dd61-4468-a53b-4ea16c6daba8/sist-en-50365-2024

European foreword

This document (EN 50365:2023) has been prepared by CLC/TC 78 "Equipment and tools for live working".

The following dates are fixed:

- Latest date which this document has to be implemented at national level by publication of an
 - identical national standard or by endorsement

 latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn
(dow) 2026-12-04

This document supersedes EN 50365:2002 and all its amendments and corrigenda (if any).

EN 50365:2023 includes the following significant technical changes with respect to EN 50365:2002

- Change of scope to test helmets up to Class 2
- Update on normative references
- Definitions for Brim, Crown and Shell
- Helmet design types Type A and B
- Additional marking required for voltage and design type
- DC testing
- Alternative testing after production
- Removal of air hole design test
- Only electrical aspect are covered
- Addition of Annex ZZ

Terms defined in Clause 3 are given in *italic* print throughout this standard.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CENELEC by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

1 Scope

This document specifies the electrical requirements and testing for *electrically insulating helmets* that provide electrical insulating protection of head of the worker against electric shock used for when working live or near to live parts on installations not exceeding 17 000 V AC or 1 500 V DC.

The products designed and manufactured according to this document contribute to the safety of the users provided they are used by skilled persons, in accordance with EN 50110-1:2023 and/or National Regulations.

This document does not cover arc flash or additional helmet accessories such as face shields, ear defenders, lamps and voltage detectors and doesn't cover mechanical requirements and tests.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 397:2012+A1:2012, Industrial safety helmets

EN 443:2008, Helmets for fire fighting in buildings and other structures

EN 14052:2012+A1:2012, High performance industrial helmets

EN 50110-1:2023, Operation of electrical installations - Part 1: General requirements

EN 60060-1:2010, High-voltage test techniques - Part 1: General definitions and test requirements (IEC 60060-1:2010)

EN 60212:2011, Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating materials (IEC 60212:2010)

EN IEC 61318:2021, Live working - Methods for assessment of defects and verification of performance applicable to tools, devices and equipment (IEC 61318:2021)

3 Terms and definitions

For the purposes of the present document, the following terms and definitions apply. daba8/sist-en-50365-2024

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1

brim

rim surrounding the shell

[SOURCE: ISO 3873:1977,3.4]

3.2

crown

area on the upper outside surface of the helmet centred on the top

3.3

electrically insulating helmet

safety helmet which protects the wearer against electrical shocks by preventing the passage of dangerous current through the body via the head

3.4

proof test voltage

specified value of voltage that is applied to a device, item or component for the time defined under specified conditions to assure that the electrical strength of the insulation is above a specified value

3.5

routine test

conformity test made on each individual item during or after manufacture

[SOURCE: IEC 60050-151:2001, 151-16-17]

3.6

sampling test

test performed on a number of devices taken at a random from a batch

[SOURCE: IEC 60050-151:2001, 151-16-20, modified – definition has been adapted]

3.7

shell

rigid cover which gives the helmet its shape

[SOURCE: EN 397:2012+A1:2012, 3.2]

3.8

type test

test performed on one or more devices made to a certain design to show that the design meets certain specifications

[SOURCE IEC 60050-151:2001, 151-16-16, modified – definition has been adapted]

3.9

withstand test voltage

specified value of voltage that a device, item or component must withstand without flashover, disruptive discharge, puncture or other electric failure when that value of voltage is applied under specified conditions

4 Requirements

SIST EN 50365:2024

.4.1ar **General** h.ai/catalog/standards/sist/d588eba8-dd61-4468-a53b-4ea16c6daba8/sist-en-50365-2024

Electrically insulating helmets shall fulfil the following requirements.

4.2 Non-electrical requirements

4.2.1 General

This document does not cover non-electrical essential requirements.

The non-electrical requirements shall conform to the relevant standard it is certified to.

Nevertheless, the applicable non-electrical requirements shall not conflict with the electrical requirements and tests given in this document.

4.2.2 Helmet Design

Electrically insulating helmets shall not consist of conductive parts or materials and have no apertures that affects the electrical insulating properties.

The crown area differs according to the types of helmets and the electrical class giving protection to the top of the head as defined by the vertical clearance distances given in Table 1 and the contour given in Figure 3.

*Electrically insulating helmet*s used on or near electrical installations shall be classified by types of design to protect the *crown* area of the head.

Type A – With a full *brim* greater than 30 mm at any point. (Figure 1).

Type B – Peak cap and no brim (Figure 2).



Figure 1 — Type A helmet design



Figure 2 — Type B helmet designs